

## 11. Sep. 1925

### FACTS

Date:

11. Sep. 1925

Page number:

Dagbog, 1925, 9, side 1 recto - 7 verso

Creator/key person:

Johannes Larsen

Mentioned people:

Jens Daugaard-Jensen

- Grove

- Grøn, Kaptajn

- Hauge

- Husted

Svend Koch

Eiler Lehn Schiøler

- Mac Donald

John Møller

Lars Møller

Knud Oldendow

Carl Riis-Carstensen

Henning Scheel

Richard West

### TRANSCRIPTION

11 Septbr fortsat:

•1• [Tegning] <sup>1</sup>

•2 – blank • 3• [Tegning] •4• [Tegning] KL 9 En

29 Jul

Kløften hvor Elven der kommer fra Søerne ved Teltet løber igen

•5 – blank •

•6• [Tegning]

INSPEKTORATET

FOR

SYDGRØNLAND

Kujatâta nâlagakarfia <sup>2</sup>

•7• Rejsen Syd paa.

11 Septbr fortsat:

Middag hos Nalaga hvid Sagosuppe og Rypekoteletter Kaffe.

Det er flovet en Del og Regnen er næsten hørt op. Jeg gaar op til Jon Møllers med mine Billeder som jeg har lovet at vise ham, men da han ikke er hjemme gaar jeg ind til de gamle som blader begge Skitsebøgerne igennem og gl. Lars Møller kommer frem med sin Skitsebog som han en Gang før har vist mig. Der er mange Landskaber og Landtegninger fra mange Steder i Grønland

•8 – blank • 9• Mange af dem særlig nogen Bræer omhyggeligt og nydeligt tegnede med Farvelægning i Aquarel. Han spurgte om jeg kendte hans afdøde Søns Tegninger til ABCen og jeg var glad ved at kunne fortælle ham at jeg havde købt [den]. Kl 2 maa jeg gaa da Nauya er parat til at sejle os om i Skibshavnen til Hans Egede. Foruden mig gaar Kapt West, Kapt Grove <sup>3</sup>, Dr Husted og Frk. Hauge og Daugaard Jensen om Bord, der staar en Del Sø og Kapt W og Frk. Hauge og jeg gaar ned i Kahytten, mens Kapt Grøn der er i Oljetøj og Dr og Frk. DJ. bliver

•10• staaende i Kockpitten og bliver gennemblødt. Schiøler og jeg ror over til Peary for at tale med Dr Kock <sup>4</sup> og vise ham Schiølers Bog og mine Billeder. Det er især Racerne af Falke og Sisgener der interesserer ham, men han ved meget om Fugle, skønt hans Speciale er Fisk, og han har samlet en hel Del Skind og Æg paa Turen.

Vi bliver og spiser med.

Bordet er dækket med store Fade med forskellige kolde Retter, et Fad med nogle henkogte Sardiner uden Olje "Bluefish",

•11• et med baked Beans et med Tunge og et med Æblegrød, store Kander med The og Kaffe. Der bliver serveret en varm Ret, jeg husker ikke hvad den hed noget med Fisk, det saa nærmest ud som varm Mælk eller Valle med Gryn paa og der svømmede en Masse store Stykker Helleflynder og Kartoffler i det.

Vi blev præsenterede for vore Bordfæller efter Haanden de kom ind, en var vist Kommander Mac Donald <sup>5</sup>, en stor tyk Mand, Mr Publiemer <sup>6</sup>, var

festlig at se paa, han havde et rødbrunt Skæg,

•12• Overskæg og Fip og Kinder barberede efter en buet Linje fra Overskægget op til Ørene

[Tegning]

Efter Middag snakker Scheel og Mr Koch videre, der kommer Kasser med Fugle op og Schiøler faar en hel Kasse fuld af Skind og Æg og Løfte om en hel Mængde naar han kommer hjem. Løjtnanterne Salienth <sup>7</sup> og Hoppe <sup>8</sup> og Kapt Riis Carstensen kommer om Bord for at besøge en af Officererne. Kl. godt 9

•13• gaar vi fra Borde i en beskidt Jolle roet af 2 Mand hver med 2 Aarer. Schiøler sidder paa Agtersædet og jeg ligger paa Knæ foran ham og holder mig i Lønningen. De kludrer med Aarerne og raaber om Bord at de har glemt en Aaregaffel, tilbage igen og efter et Par forgæves Forsøg lykkes det at faa fat i den. Saa gaar det igen, d.v.s. forbandet daarligt, det er brandmørkt og der er en Del Sø; den Mand der sidder forrest kludrer forfærdeligt med Aarene og bliver hele Tiden skældt ud af den anden, vi ror snart i den ene og snart i

•14• den anden Retning og det synes at vare en evig Tid inden vi naar op til Hans Egede der ligger og lyser ud af alle Køjerne. Jeg gør opmærksom paa at Falderebet er paa Styrbords Side: "All right Sir" men alligevel ror vi om Bagbord og rundt om Agterenden, men kommer dog om Bord uden at miste noget af Bøger eller Kasse. Der har været Middag om Bord og vi kommer i rette Tid til et Par Sjusser inden vi gaar til Køjs.

•15•

---

<sup>1</sup> Tegninger og tekst i det følgende frem til datoen 19. september findes bagest i Johannes Larsens dagbog nr. 5 fra Grønlandsrejsen. Man må antage, at han har haft sider tilovers i denne bog og har ønsket at udnytte dem, inden han tog en ny dagbog i brug.

<sup>2</sup> Kujatåta nålagakarfia: Kujatå betyder Sydgrønland, og Nåлага er en form for leder/myndighed. Ud fra sammenhængen betyder det formentlig Inspektoratet for Sydgrønland.

<sup>3</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem kaptajn Grove var.

<sup>4</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem denne dr. Koch var. Det er efter al sandsynlighed ikke geologen Lauge Koch, for han opholdt sig på dette tidspunkt i Østgrønland.

<sup>5</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem kommandør MacDonald var.

<sup>6</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem hr. Publiemer var.

<sup>7</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem løjtnant Salienth var.

<sup>8</sup> Det har ikke kunnet spores, hvem løjtnant Hoppe var.

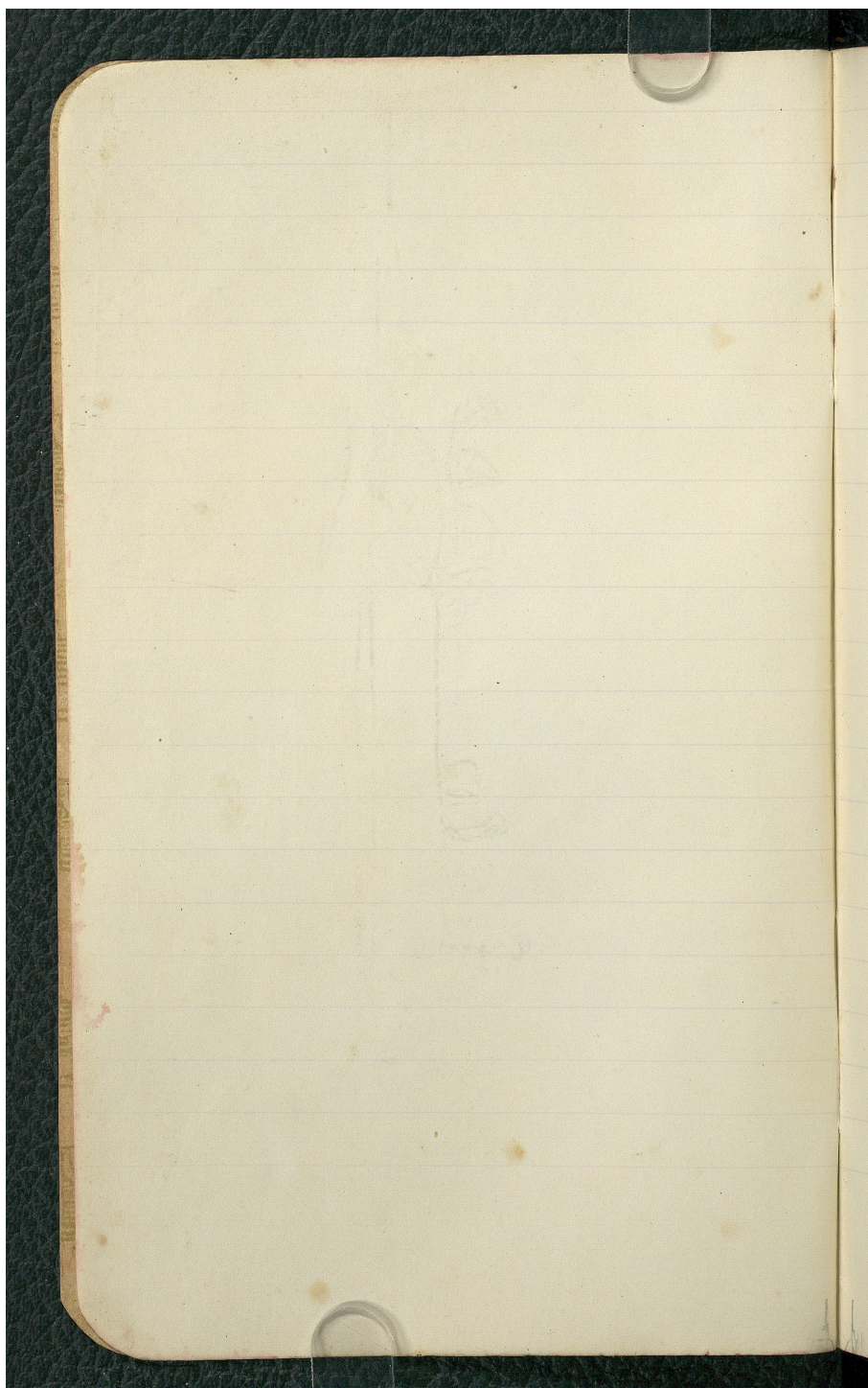
**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



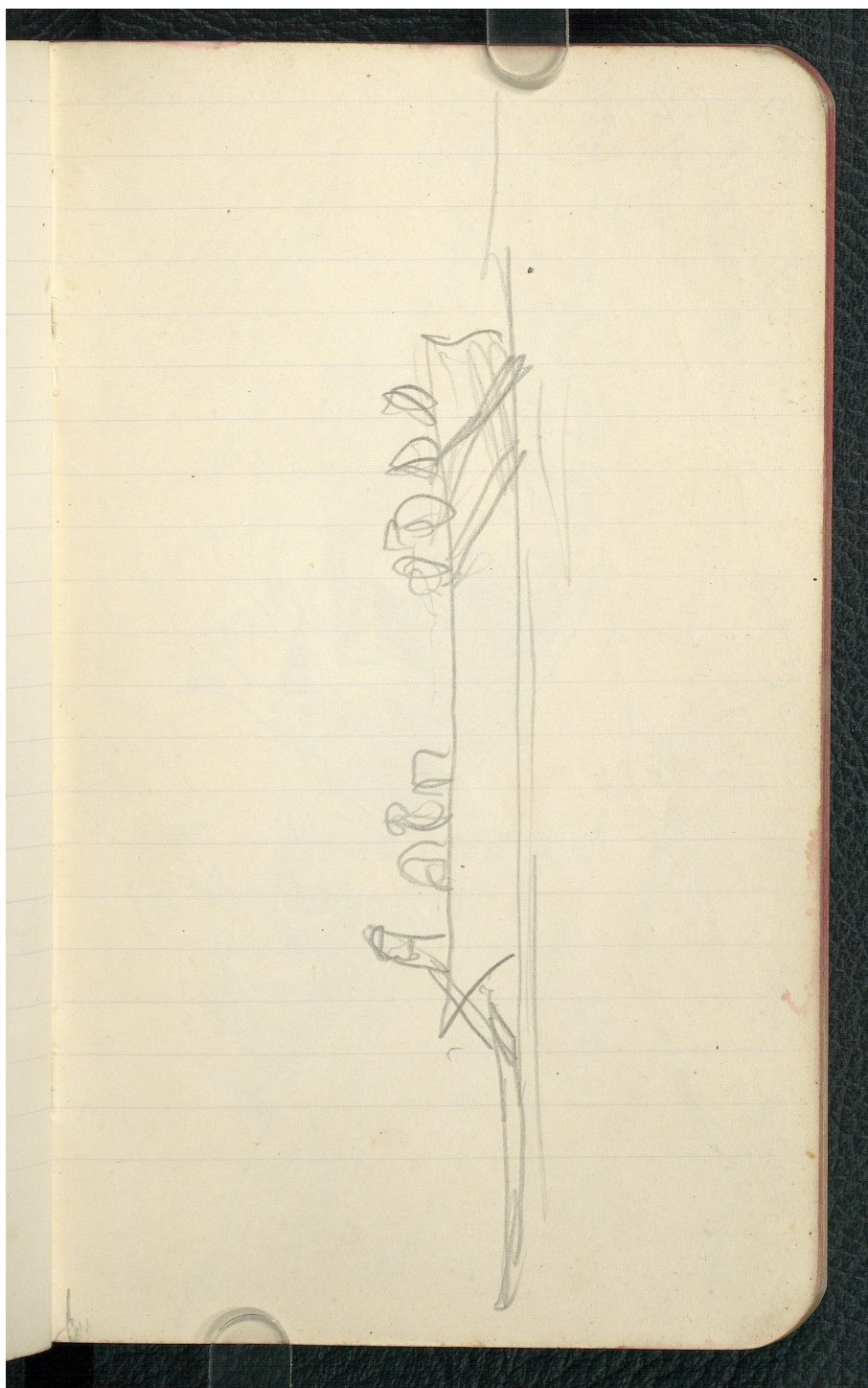
**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



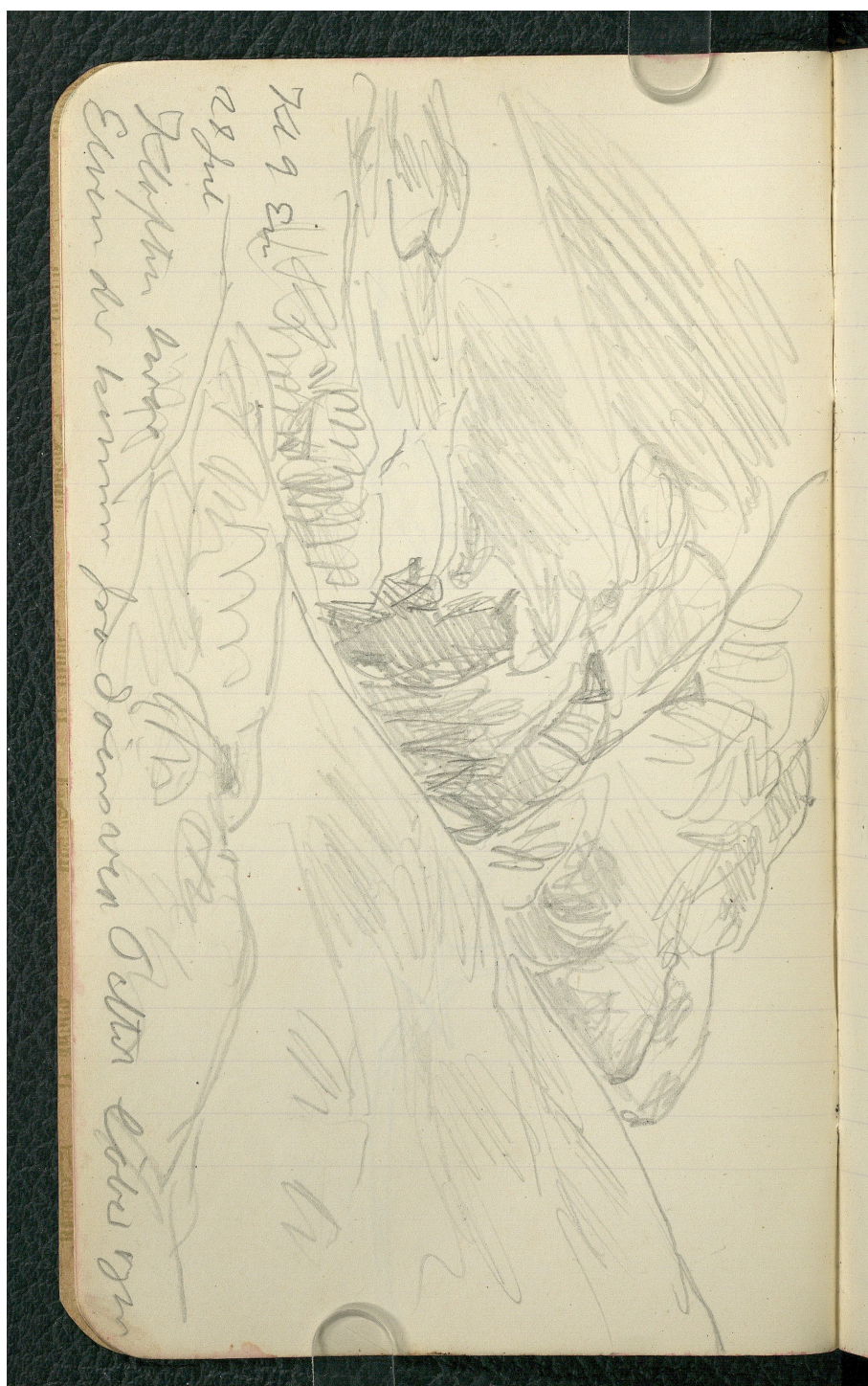
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



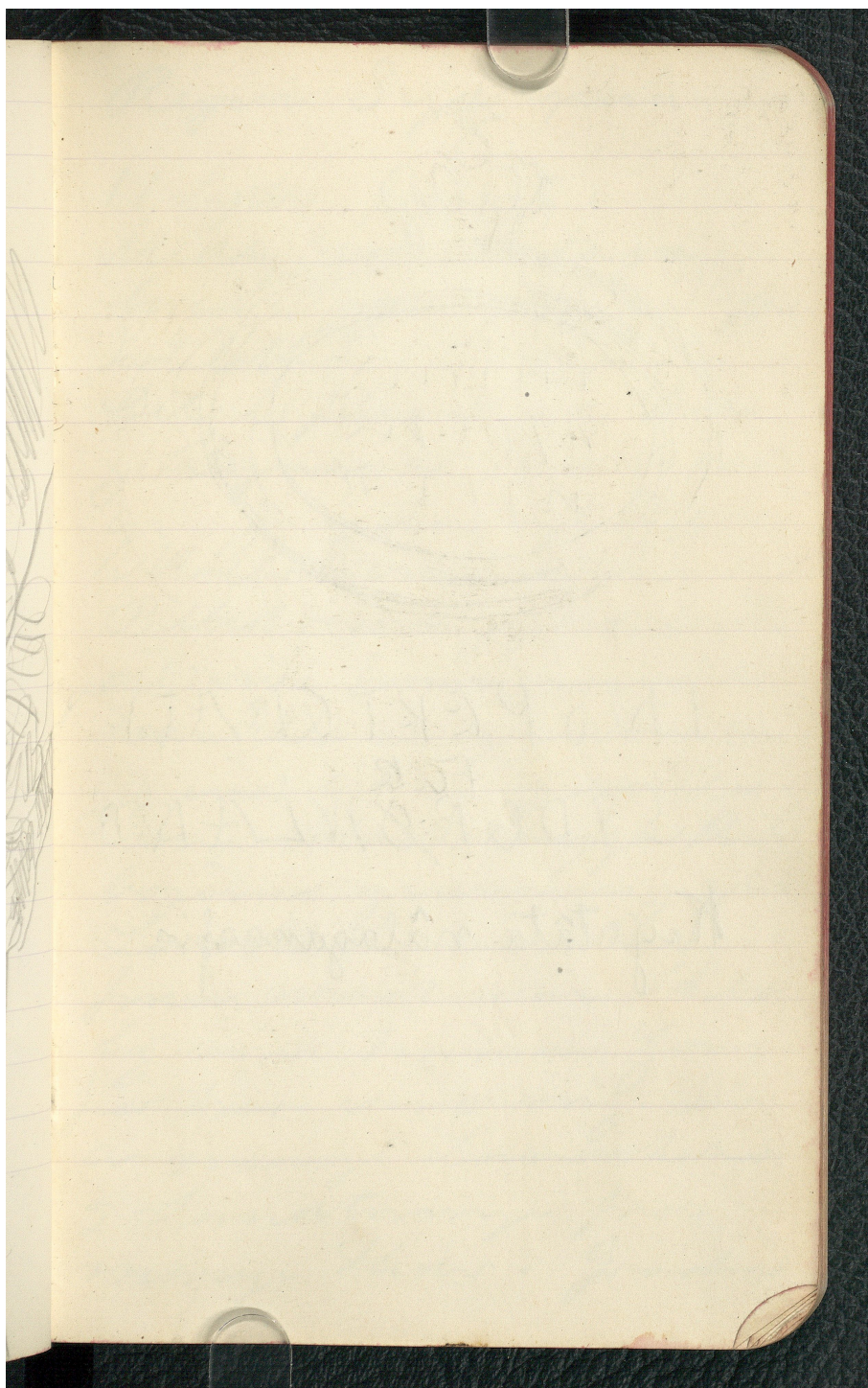
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

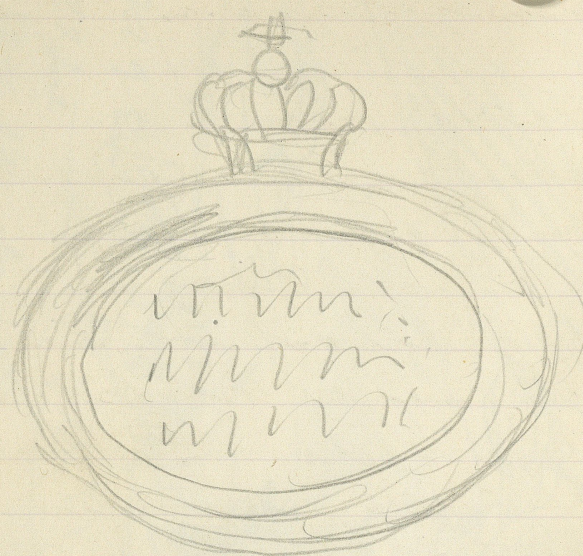
NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET





INSPEKTORATET  
FÖR  
SYDGRÖNLAND

Kujatata nälagakarfia



Rejse Syd-paa.

11 Septbr fortsat:

Middag hos Walaga.  
dried Jagtsuppe & Rype  
koteletter. Kaffe.

Det er floort en Del  
& Rejse er næsten helt  
op. Jeg gaaer op til den

Malteser med min

Billeder som jeg har lavet

at vise dem, som de  
kan ikke se byerne for

gjensid til de gamle  
som blader byerne til  
byerne gennem og op.

Lars Mikkelsen kommer

Jeg med sin Fætre  
og som han er Gang

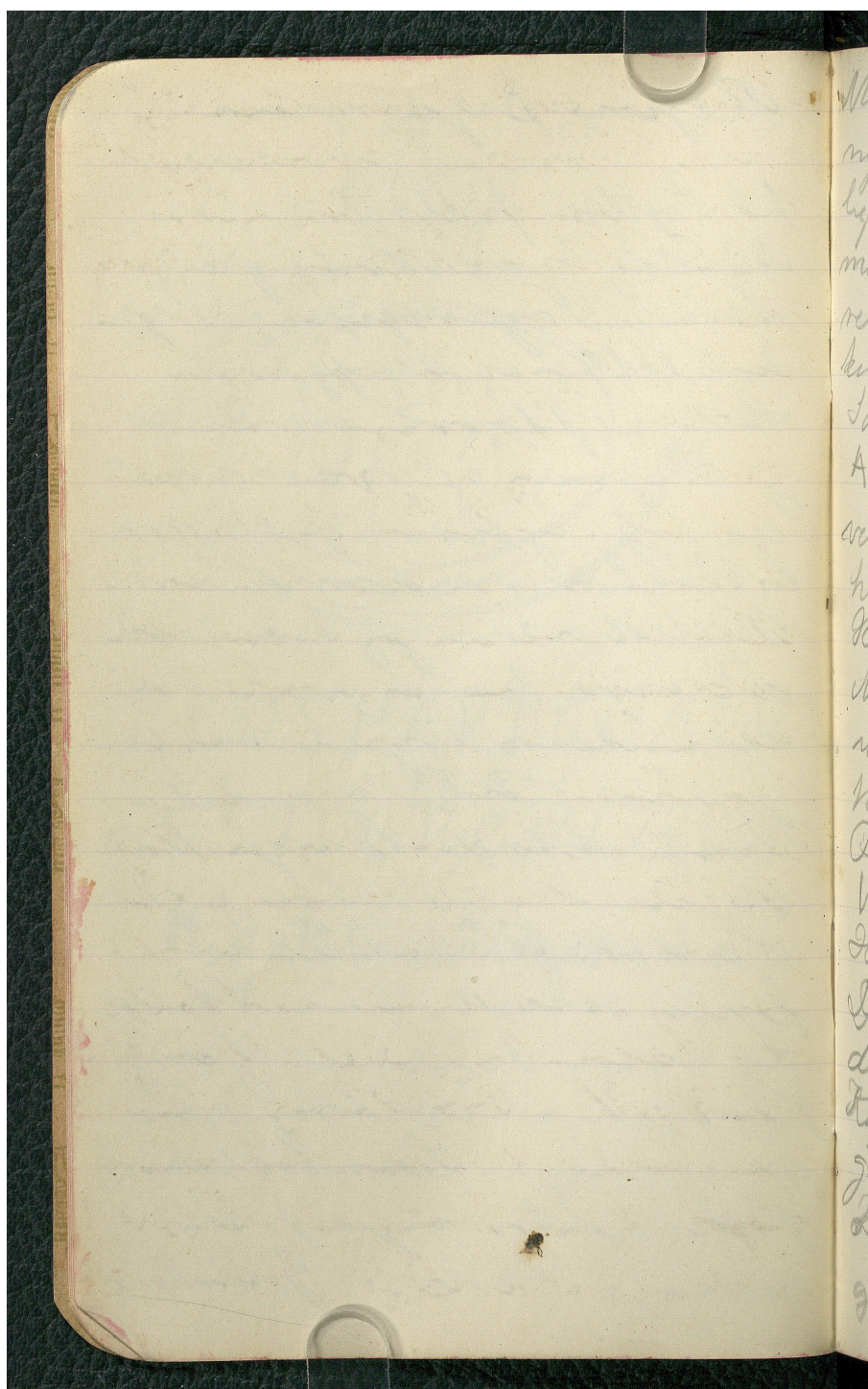
for her vist mig. Der  
er mange Landstæder.

& Landstæder for

mange Steder: Grindsted

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

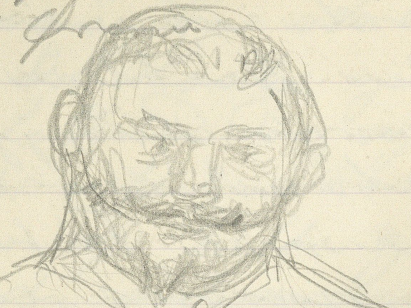


Maye af din seelig  
nye Brev endlyst  
lyst og dybt tynde  
med Forvelgning. Styre  
vel. Han spurgte om  
Kunsten hans af den  
Sons Tegnelse til  
A B C og jeg var glad  
ved at kunne fortælle  
hvor at jeg havde købt.  
Kl. 2 om aften gik du  
Naryn og jeg var til  
at se og om i Skib  
Kunsten til Hans Gud.  
Forældrene mig gik Kapt  
West, Kapt Grove, Dr.  
Husted og Frk. Høyer.  
Dagene var fjerne om Kapt.  
de stam om del til  
Kapt W og Frk. Høyer og  
gav mig i Kapt. Høyer  
Kapt Grove de vi Olyst  
og Dr. og Dr. Høyer.

stammende i Cock-pithen  
og bliver gennemskudt.  
Schive og jeg var over  
til Peary for at tale  
med Dr. Koch og vis  
ham Schivens Bog og sin  
Billeder. Det er en  
Racon af Falke og Lis  
gennem de indvandede  
kammer, som han ved  
myt om Fyde, skint  
hans Specimen er Tid,  
og han var sammen  
en hel Del Tid og  
af nye Turen.  
Vi bliver og spise  
med.  
Bordet er dækket med  
store Føde vand for  
Skelly Kolden Røtt.  
et Fad med sylt  
kornhøst. Soderne er  
Olye, Blørefrosk,

et andet båret Bæms  
et med Tenze, et  
med Ablegon sine  
Kornd med Thy  
Kaffe. De blive selv  
en vovet Ret, og hude  
ihl brød den med  
ogit med Firk, de  
seer nærmest ud om  
vovet Malt eller Valler  
med Jørn paa, de  
svømme en Masse  
stor Stykke Helleflynde  
og Kustig i det.  
Vi blev gæstgiverne  
for vore Budfælles op  
Kornd de kom ind  
en vovet Kormen  
de Mac donald, en  
stor tyk Mand, eller  
Publicer, var fedt  
at se paa, han havde  
et rødbrunt Skæg,

Overstøt og Tjener Kunds  
barberede efter en kort  
Ligning fra Drevlingens  
og til frem



Efter Middag er alle i dets  
og alle Koller vilde i de  
Kammerer Ruse om  
Daglig og Schiolder far  
en til Ruse færd  
af Skind og Lyg og Lige  
over en til Nuvær  
han har været  
byrde. Løstretter  
Salienter og Slagge  
Kapt Riis Løstretter  
Kammer om Brod  
for at besige en af Offe  
curre. Kl. 9. 10. 11.

gave vi for Bude i  
en beskedig jolle roet  
af 2 Nover. hvor man  
2 Nover. I chirk seer  
paa Noveradit og 2 Nover  
paa Nover fra Nover og  
holdes mig i Linnem.  
De kluders naar Nover  
og Nover om Bude i  
de hos Nover en Nover  
gaffel, tilbage i ger og  
lyfte i Nover Nover for  
sig lyfte det det paa Nover  
i Nover. Nover gaver det i  
ger d. v. v. f. Nover  
driente, det er Nover  
Nover og det er en Nover  
So, den Nover der Nover  
fjorde kluders Nover  
fjorte Nover Nover og  
blive hele Nover Nover  
ud af den anden i Nover  
Nover i Nover og Nover.

den anden Retning  
og det synes at være  
en vej Tid inden vi  
naar op til Høns Lyde  
de bjerge og byer ved af alle  
Kjøbne. I gis operationen  
naar at Tældretet i  
naar Thybør Tid: et  
right der "men alle  
sydov om Baybød og  
vandt om Thybør;  
men kommer de om  
Bød uden at vride  
nigt af Bøjer eller  
Ruse. Des her vant  
Meddy om Bød i  
kommer i røde Tid  
i et Par Tjener.  
inden vi gaa til  
Dags.